

പതിനാലാം കേരള നിയമസഭ

പതിമൂന്നാം സമ്മേളനം

നക്ഷത്രചിഹ്നമിടാത്ത ചോദ്യം നമ്പർ 2782

07.12.2018 ന് മറുപടിയ്ക്ക്

കേരള ഔദ്യോഗിക ഭാഷ (നിയമ നിർമ്മാണ) കമ്മീഷന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങൾ

ചോദ്യം

ഉത്തരം

ശ്രീ. കെ.എം. മാണി

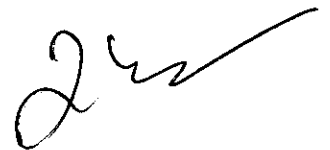
ശ്രീ. എ.കെ. ബാലൻ
(ബഹു. നിയമ വകുപ്പ് മന്ത്രി)

എ)	ഈ സർക്കാർ കാലയളവിൽ നിയമ വകുപ്പിന്റെ കീഴിലുള്ള ഔദ്യോഗിക ഭാഷ (നിയമ നിർമ്മാണ) കമ്മീഷൻ എത്ര കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ മലയാളത്തിൽ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്;	21 കേന്ദ്ര നിയമങ്ങൾ മലയാളത്തിലേയ്ക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.
ബി)	പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയവ ഏതെല്ലാമെന്ന് വ്യക്തമാക്കാമോ; ഇപ്രകാരം പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയ രേഖകൾ ആകെ എത്ര പേജുണ്ടെന്ന് അറിയിക്കുമോ;	<p>1) കള്ളപ്പണം വെളുപ്പിക്കുന്നത് തടയൽ ആക്ട്, 2002 (62 പേജുകൾ)</p> <p>2) ചിട്ടി ഫണ്ടുകൾ ആക്ട്, 1987 (64 പേജുകൾ)</p> <p>3) കള്ളപ്പണവും (വെളിപ്പെടുത്താത്ത വിദേശ വരമാനവും, ആസ്തികളും) നികുതി ചുമത്തലും ആക്ട്, 2015 (95 പേജുകൾ)</p> <p>4) ആധാർ (സാമ്പത്തികവും മറ്റു സബ്സിഡികളും, ആനുകൂല്യങ്ങളും, സേവനങ്ങളും വിതരണം ചെയ്യുന്നത് ലക്ഷ്യമാക്കി) ആക്ട്, 2016 (54 പേജുകൾ)</p> <p>5) പെട്രോളിയവും മിനറലുകളും പൈപ്പ്ലൈനുകൾ (ഉപഭോക്താവിന്റെ ഭൂമിയിലുള്ള അവകാശ ആർജ്ജനം) ആക്ട്, 1962 (21 പേജുകൾ)</p> <p>6) പെട്രോളിയവും മിനറലുകളും പൈപ്പ്ലൈനുകൾ (ഉപഭോക്താവിന്റെ ഭൂമിയിലുള്ള അവകാശ ആർജ്ജനം) ഭേദഗതി ആക്ട്, 1977 (13 പേജുകൾ)</p> <p>7) പെട്രോളിയവും മിനറലുകളും പൈപ്പ്ലൈനുകൾ (ഉപഭോക്താവിന്റെ ഭൂമിയിലുള്ള അവകാശ ആർജ്ജനം) ഭേദഗതി ആക്ട്, 2011 (13 പേജുകൾ)</p> <p>8) ദേശീയ ജലമാർഗ്ഗ ആക്ട്, 2016 (48 പേജുകൾ)</p> <p>9) കൽക്കരി ഖനികൾ (പ്രത്യേക</p>

		<p>വ്യവസ്ഥകൾ) ആക്ട്, 2015 (72 പേജുകൾ)</p> <p>10) വാണിജ്യ കോടതികളും വാണിജ്യ വിഭാഗവും ഹൈക്കോടതികളുടെ വാണിജ്യ അപ്പീൽ വിഭാഗം ആക്ട്, 2015 (82 പേജുകൾ)</p> <p>11) പട്ടികജാതികളും പട്ടികഗോത്രവർഗ്ഗങ്ങളും (അതിക്രമങ്ങൾ തടയൽ) ഭേദഗതി ആക്ട്, 2015 (29 പേജുകൾ)</p> <p>12) പട്ടികജാതികളും പട്ടികഗോത്രവർഗ്ഗങ്ങളും (അതിക്രമങ്ങൾ തടയൽ) ഭേദഗതി ആക്ട്, 2018 (3 പേജുകൾ)</p> <p>13) പണം കൊടുക്കലും തീർപ്പാക്കലും സമ്പ്രദായങ്ങൾ ആക്ട്, 2007 (40 പേജുകൾ)</p> <p>14) മാനസികാരോഗ്യത്തിനും, നാഡീവ്യൂഹ ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കുമുള്ള ദേശീയ വിദ്യാസ്ഥാപനം ആക്ട്, 2012 (24 പേജുകൾ)</p> <p>15) ദി ഡോ. രാജേന്ദ്രപ്രസാദ് കേന്ദ്ര കാർഷിക സർവ്വകലാശാല ആക്ട്, 2016 (76 പേജുകൾ)</p> <p>16) ഭരണഘടന (നൂറ്റിയൊന്നാം ഭേദഗതി) ആക്ട്, 2016 (11 പേജുകൾ)</p> <p>17) ഭരണഘടന (നൂറ്റിരണ്ടാം ഭേദഗതി) ആക്ട്, 2018 (8 പേജുകൾ)</p> <p>18) സംയോജിത ചരക്ക് സേവന നികുതി ആക്ട്, 2017 (23 പേജുകൾ)</p> <p>19) യൂണിയൻ പ്രദേശ ചരക്ക് സേവന നികുതി ആക്ട്, 2017 (57 പേജുകൾ)</p> <p>20) അവശ്യ സാധനങ്ങൾ ആക്ട്, 1955 (36 പേജുകൾ)</p> <p>21) ബാല നീതി (കുട്ടികളുടെ പരിചരണവും സംരക്ഷണവും) ആക്ട്, 2015 (44 പേജുകൾ)</p>
സി)	<p>ഈ കാലയളവിൽ കമ്മീഷൻ വേണ്ടി ശമ്പളം മറ്റിനങ്ങൾ എന്നിവയ്ക്കായി എത്ര രൂപ ചെലവഴിച്ചിട്ടുണ്ട്; ശമ്പളം, റി.എ., ഡി.എ., മറ്റ് അലവൻസുകൾ എന്നിവ ഇനം തിരിച്ച് വ്യക്തമാക്കാമോ?</p>	<p style="text-align: center;"><u>2016-2017 വർഷത്തെ ചെലവ്</u></p> <p>സാലറി - 1,88,73,087/- വേതനം - 2,80,201/- ഡി.എ. - 27,14,760/- എച്ച്.ആർ.എ. - 8,13,635/- മറ്റ് അലവൻസുകൾ - 1,79,058/- റി.എ. - 3,169/- മറ്റ് ഇനങ്ങൾ - 5,83,135/- ആകെ ചെലവ് - 2,34,47,045/-</p> <p style="text-align: center;"><u>2017-2018 വർഷത്തെ ചെലവ്</u></p> <p>സാലറി - 1,90,12,241/- വേതനം - 3,77,393/- ഡി.എ. - 25,59,389/- എച്ച്.ആർ.എ. - 7,67,280/- മറ്റ് അലവൻസുകൾ - 2,64,565/-</p>

	<p>റ്റി.എ. - 0/- മറ്റ് ഇനങ്ങൾ - 7,90,577/- ആകെ ചെലവ് - 2,37,71,445/- <u>2018-2019 വർഷത്തെ ചെലവ്</u> <u>(05.12.2018 വരെയുള്ളത്)</u> സാലറി - 1,39,20,550/- വേതനം - 2,74,687/- ഡി.എ. - 21,53,897/- എച്ച്.ആർ.എ. - 4,37,350/- മറ്റ് അലവൻസുകൾ - 1,98,256/- റ്റി.എ. - 1,75,947/- മറ്റ് ഇനങ്ങൾ - 5,15,500/- ആകെ ചെലവ് - 1,76,76,187/-</p>
--	---

ഉത്തരവിൻ പ്രകാരം,



സെക്ഷൻ ഓഫീസർ